



**REPUBLIKA SRBIJA
MINISTARSTVO PRAVDE**



**CRNA GORA
MINISTARSTVO PRAVDE**

MEMORANDUM O SARADNJI

između

**Ministarstva pravde Republike Srbije
i
Ministarstva pravde Crne Gore**

Podgorica, 29. maja 2009. godine

Ministarstvo pravde Republike Srbije i Ministarstvo pravde Crne Gore (u daljem tekstu: strane potpisnice),

- Svjesni značaja međunarodne saradnje i izražene potrebe za usklađivanjem domaćeg zakonodavstva sa međunarodnim i evropskim standardima,
- Želeći da unaprjeđenjem odnosa između dva ministarstva doprinesu poboljšanju regionalne saradnje,
- Potvrđujući svoju riješenost da konstruktivno i bitno doprinesu procesu evropske integracije i razvoju bilateralnih odnosa,

dogovorili su se sljedeće:

Član 1.

Ciljevi

Strane potpisnice će saradivati u poslovima iz svoje nadležnosti, što uključuje sveobuhvatnu i svrsishodnu razmjenu iskustava i prakse radi ostvarenja sljedećih ciljeva:

- a) harmonizacija domaćeg zakonodavstva sa međunarodnim i evropskim standardima,
- b) modernizacija pravosudnog sistema,
- v) obrazovanje i obuka osoblja Ministarstva pravde,
- g) saradnja u oblasti izvršenja krivičnih sankcija,
- d) saradnja u borbi protiv organizovanog kriminala, trgovine ljudima, drogom, pranja novca, korupcije i terorizma.

Strane potpisnice su saglasne da u ostvarivanju međusobne saradnje unaprjeđuju politiku i pravce evropske integracije.

Član 2.

Saradnja u oblasti harmonizacije propisa

Strane potpisnice će pružati međusobnu pomoć u harmonizaciji propisa sa međunarodnim i evropskim standardima.

Saradnja u ovoj oblasti uključuje međusobnu razmjenu informacija o zakonima iz nadležnosti strana potpisnica, naročito razmjenu informacija i iskustava u harmonizaciji nacionalnog prava sa propisima Evropske Unije.

Član 3.

Saradnja u oblasti modernizacije pravosuđa

Strane potpisnice će saradivati na uvođenju međunarodnih i evropskih standarda u modernizaciji svih segmenata pravosudnog sistema kroz implementaciju principa koji doprinose efikasnom i nezavisnom pravosuđu.

Posebna pažnja obratiće se na saradnju u razmjeni iskustava i tehničke pomoći i razradi i upotrebi sistema upravljanja sudskim postupcima, privrednim registrom, objavljivanju sudskih odluka, pravosudnim informacionim sistemima i izgradnji infrastrukture informacionih tehnologija i drugim pitanjima od značaja za efikasnost i nezavisnost pravosuđa.

Član 4.

Saradnja u oblasti obrazovanja i obuke osoblja pravosudne uprave

Strane potpisnice daju poseban značaj razmjeni iskustava u cilju obezbjeđenja visokokvalitetnih programa obrazovanja i obuke administrativnog osoblja ministarstava pravde.

Član 5.

Saradnja u oblasti izvršenja krivičnih sankcija

Uprava za izvršenje zavodskih sankcija Ministarstva pravde Republike Srbije i Zavod za izvršenje krivičnih sankcija Crne Gore posebno će sarađivati na reformi i modernizaciji izvršenja krivičnih sankcija u skladu sa međunarodnim i evropskim standardima.

Razmjena iskustava i tehničke pomoći o kaznenom sistemu, pritvoru i konkretnoj obuci osoblja koje sprovodi saradnju (ako je potrebno).

Član 6.

Saradnja u borbi protiv organizovanog kriminala, terorizma, trgovine ljudima, pranja novca, korupcije i drugih srodnih krivičnih djela

Strane potpisnice će u okviru svojih nadležnosti jačati saradnju, naročito međunarodnu saradnju, u borbi protiv organizovanog kriminala, trgovine ljudima, drogom, pranja novca, korupcije, terorizma i drugih krivičnih djela koja predstavljaju sve veću opasnost za društvo, za čije suzbijanje postoji poseban interes međunarodne zajednice.

Član 7.

Troškovi

Na osnovu principa reciprociteta i u skladu sa njihovim nacionalnim zakonodavstvom, strane potpisnice će snositi troškove posjeta koje proizlaze iz aktivnosti koje su sadržane u članovima ovog memorandum na sljedeći način:

Domaćin će pokriti troškove koji se odnose na smještaj tamo gdje se poseta održava.

Posjetilac će pokriti putne troškove u mjesto i iz mjesta gdje se posjeta održava.

Član 8.

Realizacija odabranih projekata vršiće se u skladu sa personalnim, budžetskim i organizacionim mogućnostima strana potpisnica.

Član 9.

Izmene i dopune

Strane potpisnice će mijenjati i dopunjavati ovaj memorandum na osnovu uzajamne saglasnosti, u pismenoj formi.

Član 10.

Stupanje na snagu

Memorandum stupa na snagu na dan potpisivanja i ne stvara nikakve nove pravne obaveze.

Memorandum se zaključuje na neodređeno vrijeme.

Memorandum prestaje da važi kada bilo koja strana potpisnica pismeno obavijesti drugu stranu o tome, u roku od tri (3) mjeseca od dana obavještenja.

Sačinjeno u Podgorici, dana 29.05.2009. godine u dvije originalne jezičke verzije u dva primjerka, na srpskom i crnogorskom jeziku, pri čemu su oba teksta podjednako vjerodostojna.

**Ministar pravde
Republike Srbije**

Snežana Malović



**Ministar pravde
Crne Gore**

Miraš Radović



ANEKS I

Memoranduma o saradnji između Ministarstva pravde Republike Srbije i Ministarstva pravde Crne Gore

Na osnovu člana 9 Memoranduma o saradnji između Ministarstva pravde Republike Srbije i Ministarstva pravde Crne Gore, potpisanog 29. maja 2009. godine u Podgorici (u daljem tekstu: Memorandum) strane potpisnice su se saglasile o sljedećem:

Član 1

Strane potpisnice, uvažavajući unutrašnje zakonodavstvo, riješene da efikasno saraduju u poslovima iz svoje nadležnosti i po datom osnovu razmjenjuju iskustva, svjesne značaja međunarodne saradnje i izražene potrebe za usklađivanjem domaćeg zakonodavstva sa međunarodnim i evropskim standardima, a radi unapređenja i razvoja bilateralnih odnosa osnivaju Komisiju za praćenje sprovođenja Memoranduma (u daljem tekstu: Komisija).

Član 2

Komisiju čine po tri predstavnika strana potpisnica iz nadležnih resora.

Način rada, mjesto i dinamika održavanja sastanaka utvrdiće se međusobnim dogovorom strana potpisnica na prvom sastanku Komisije koji će se održati u roku od tri mjeseca od dana potpisivanja ovog aneksa.

Kada je to neophodno, svaka od strana potpisnica može da predloži održavanje vanrednih sastanaka Komisije.

Član 3

Teme kojima će se baviti Komisija, a u skladu sa Memorandumom i ovim aneksom će biti:

1. međunarodna pravna saradnja i evropske integracije,
2. pravosuđe,
3. izvršenje krivičnih sankcija.

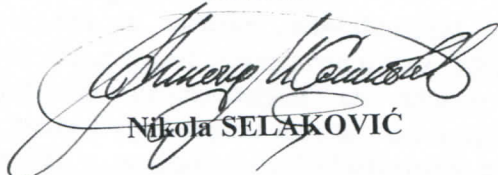
U zavisnosti od teme sastanka, pored članova Komisije, sastanku mogu prisustvovati i predstavnici drugih nadležnih organa obje države.

Član 4

Aneks Memoranduma stupa na snagu danom potpisivanja.

Sačinjeno u Podgorici, 30. juna 2014. godine, u dva originalna primjerka, svaki na srpskom i crnogorskom jeziku, pri čemu su oba teksta podjednako vjerodostojna.

**MINISTAR PRAVDE REPUBLIKE
SRBIJE**



Nikola SELAKOVIĆ

**POTPREDSJEDNIK VLADE I
MINISTAR PRAVDE CRNE GORE**

Duško MARKOVIĆ

